

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

1886.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ПЯТНАДЦАТИ ТАБЛИЦЪ.)

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 л., № 12.

1887.

Существуютъ-ли въ Средней Азіи поддѣлки древностей?

Вопросъ этотъ занималъ меня съ практической стороны: не попасться бы въ обманъ при покупкѣ древностей, какъ у частныхъ лицъ, такъ и на базарахъ Туркестанскаго края, обманъ тѣмъ болѣе возможный, что восточныя древности еще очень мало изслѣдованы.

Что поддѣлывать, для кого поддѣлывать и кто могъ бы поддѣлывать?

Поддѣлка болѣе или менѣе удачная, или просто фальсификація, возможна при двухъ главныхъ условіяхъ: при умѣньи поддѣлывать и при широкомъ, выгодномъ сбытѣ поддѣланныхъ вещей. Что касается до перваго условія, то при полнѣйшемъ упадкѣ искусства въ Средней Азіи, упадка поразительнаго, при отсутствіи чутья и вкуса къ изящному у туземцевъ, поддѣлка древностей невозможна. Мнѣ приходилось обращаться съ заказами къ лучшимъ мастерамъ серебряныхъ и золотыхъ дѣлъ (заргерамъ) съ предложеніемъ сдѣлать мнѣ ту или другую вещь по стариннымъ образцамъ, съ обѣщаніемъ за то хорошаго вознагражденія; но всякій разъ получалъ отвѣтъ, что такъ они сдѣлать не могутъ, или, что нѣтъ у нихъ такихъ инструментовъ, какіе имѣлись прежде. И это при вѣрномъ и хорошемъ вознагражденіи за трудъ. Мало того: они говорятъ, что древнія вещи не хороши, что теперь-де дѣлаютъ несравненно лучше и удивляются, что кому-то нужны и кто-то интересуется древностями, особенно если онѣ, эти древности, не изъ благородныхъ металловъ. Недавно у сартовъ города Ташкента возникла мысль поднести Туркестанскому генераль-губернатору два кумгана (кувшина) мѣстной работы. Работали, конечно, лучшіе мастера, обильно изукрасили свое произведеніе бирюзой и поднесли. Много разъ приходилось мнѣ слышать отъ туземцевъ объ этихъ диковинныхъ кумганахъ, являвшихся въ ихъ глазахъ верхомъ совершенства; а благодаря любезному приему, оказанному мнѣ генераль-губернаторомъ, ген. адъют. Н. О. Розен-

бахомъ, — и видѣть ихъ. И что же? Безобразіе, аляповатіе этихъ кумгановъ съ претензіями на вычурность, я ничего больше не видалъ въ Туркестанскомъ краѣ.

Итакъ — умѣнья поддѣлывать тамъ нѣтъ, и туземцы удивляются тому, что можно что-то поддѣлывать.

Но быть можетъ существуетъ другая причина для поддѣлокъ — выгодный сбытъ ихъ? На это могу отвѣтить, что сбыта нѣтъ и для настоящихъ древностей. Мѣдныя вещи найденныя въ землѣ случайно или при какихъ нибудь работахъ поступаютъ обыкновенно мѣдникамъ въ ломъ.

И мнѣ нерѣдко удавалось находить прекрасныя вещи въ грудѣ всякаго хлама. Въ г. Бухарѣ я приобрѣлъ одинъ мѣдный сосудъ (неизвѣстнаго еще пока назначенія) съ рисунками и кувическими надписями, который былъ отданъ хозяиномъ мѣднику для обращенія въ ступку, такъ какъ онъ не зналъ, что дѣлать съ этою древностью. Серебро и золото поступаетъ обыкновенно къ заргерамъ.

Во время моихъ поѣздокъ по кишлакамъ (селеніямъ) жители приносили мнѣ свои находки и отдавали за то, что я самъ имъ дамъ. И когда я давалъ имъ нѣсколько болѣе стоимости матеріала, изъ котораго сдѣлана вещь, мой пріятель и спутникъ во время разѣздовъ, ташкентскій сартъ Акрамъ Аскарвъ, всегда говорилъ при этомъ, что я порчу народъ.

Что-же касается до Русскихъ въ краѣ, то они въ настоящее время древностями, кромѣ двухъ-трехъ, мало интересуются или интересуются не настолько, чтобы приобрести ихъ.

Возможна-ли, спрашивается, поддѣлка древностей при такихъ условіяхъ? Рѣшительно не возможна.

До сихъ поръ я съ умысломъ не упоминалъ о монетахъ. Поддѣлка ихъ самая благодарная и довольно распространенная, только не въ Средней Азіи. Одно время русскіе тамъ очень увлекались монетами, не рѣдко увлекались до наивности. Не имѣя, за весьма рѣдкими исключеніями, никакихъ понятій о восточной нумизматикѣ, закупили они всякій монетный хламъ, рассчитывая выгодно сбыть свои приобретения въ Россіи. Многимъ пришлось въ этомъ разочароваться, и монетная горячка прошла очень скоро.

Надо, впрочемъ, замѣтить, что русская администрація въ краѣ обращала вниманіе на сохраненіе древнихъ памятниковъ вообще и монетъ въ частности. За послѣдніе нерѣдко платились, по мѣстному, весьма значительныя деньги, напримѣръ: за золотыя греко-бактрійскія по 100—150 руб. Дѣлалось это съ цѣлю показать туземцамъ, что подобныя монеты имѣютъ и другую цѣну кромѣ цѣнности металла и что изъ находокъ монетъ можно

сдѣлать болѣе выгодную аферу, чѣмъ продать заргеру на подѣлки. Но и эта пора миновала.

Нѣкоторые туземцы (купцы или заргеры) продолжаютъ еще по старой памяти собирать древности въ надеждѣ сбыть кому либо изъ русскихъ (я приобрѣлъ въ Самаркандѣ три коллекціи монетъ и разныхъ другихъ древностей). Въ Ташкентскій музей постунають, какъ кажется, только находки сдѣланныя на казенной землѣ, да частныя приношенія, а на приобрѣтенія путемъ покупки, на сколько мнѣ извѣстно, особо назначенной суммы не отпускается.

Въ настоящее время древнія монеты даже у заргеровъ продаются почти что по вѣсу металла, дороже прочихъ цѣнятся греко-бактрійскія монеты. Эти послѣднія носятъ у туземцевъ названіе *Доку-Юнусъ*¹⁾. Монеты съ кувическими надписями, всѣ безъ различія, называются *Санджари*, по имени султана Санджара, очень популярнаго въ Средней Азіи. Мѣстные ученые читать эти монеты теперь не могутъ. Шейбанидскія монеты, а равно и монеты Астраханской династіи называются *Абдуллаханскими* по имени самаго замѣчательнаго изъ Шейбанидовъ, Абдуллы-хана. Кромѣ того туземцы еще различають тимуридскія монеты.

Подѣлкой монетъ въ Туркестанскомъ краѣ никто не занимается. Никто объ этомъ мнѣ не сообщалъ, ни изъ русскихъ, ни изъ туземцевъ, которые вообще были со мною очень откровенны, и самъ я поддѣланныхъ монетъ не видалъ. И нѣтъ надобности поддѣлывать, не для кого.

Но если не поддѣлываютъ на мѣстѣ, то могутъ завозить фальшивыя монеты изъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ этимъ занимаются и гдѣ это выгодно? т. е. поужнѣе Средней Азіи, гдѣ богачи англичане платяť хорошія деньги за

1) Съ именемъ Доку-Юнусъ связана у среднеазиатцевъ легенда о спящихъ въ одной пещерѣ отрокахъ, которые проснулись черезъ 300 лѣтъ и пошли на базаръ за хлѣбомъ со своими монетами. Ихъ монетъ, на которыхъ находилось изображеніе царя, никто не хотѣлъ брать, такъ какъ онѣ перестали уже обращаться. Тутъ и объяснилось, что отроки эти проспали 300 лѣтъ. Теперь всѣ монеты съ изображеніями людей (что у мусульманъ не дозволяется) и называются безразлично *Доку-Юнусы*.

[Христіанская легенда о семи спящихъ отрокахъ весьма популярна на всемъ мусульманскомъ востокѣ благодаря XVIII-ой *суре* Корана, и имена ихъ, равно какъ и ихъ вѣрной собаки, до сихъ поръ служатъ талисманами спасающими отъ разныхъ бѣдъ. Въ *мусульманской* литературѣ имя царя, отъ преслѣдованій котораго спасались отроки, обыкновенно пишется *دقیانوس*. Монета, приписываемая ему, будетъ по этому называться *دقیانوسی*, по среднеазиатскому произношенію, отмѣченному авторомъ, *Доку-Юнусы*. — О разныхъ вариантахъ легенды у христіанъ и мусульманъ см. *Koch*, die Siebenschläferlegende, ihr Ursprung und ihre Bedeutung, eine mythologisch-litteraturgeschichtliche Studie. Leipzig, C. Reisner. 1883 и *J. Guidi*, Testi orientali inediti sopra i sette dormienti di Efeso. Roma, 1885 (отдѣльный оттискъ изъ мемуаровъ короа. академіи dei Lincei). — Прим. ред.]

монеты, какія-бы онѣ ни были, не всегда оцѣнивая ихъ историческое значеніе, что доступно только знатокамъ, а таковыхъ вездѣ немного ¹⁾). Но зачѣмъ-же повезутъ въ Среднюю Азію товаръ не имѣющій тамъ сбыта? Зачѣмъ тысячи верстѣ везти вещи изъ мѣста, гдѣ хорошо платятъ, въ другое, гдѣ заплатятъ лишь за одинъ металлъ? И не только не вывозятъ изъ Индіи въ Среднюю Азію монеты (ужъ если везти, то только золотыя, а мѣдь и серебро не окупаютъ труда), но происходитъ явленіе совершенно обратное: золото оттягивается въ Индію изъ Средней Азіи.

Не такъ давно еще, всѣ города Туркестанскаго края, всѣ значительныя селенія были наполнены афганцами и индѣйцами, которые, занимаясь ростовщичествомъ, между прочимъ скупали и золото, въ видѣ-ли монетъ, въ видѣ-ли разныхъ издѣлій. Они такъ опутывали туземное населеніе Туркестана своими денежными операціями, разоряли его до послѣдней нитки, что не рѣдко вызывали волненія среди своихъ должниковъ. Мировые судьи были завалены исками индѣйцевъ, возникали жалобы и со стороны потерпѣвшихъ сартовъ. Вмѣшательство русской администраціи для устранения этого зла сдѣлалось неизбѣжнымъ. Благодаря энергичнымъ мѣрамъ К. П. Кауфмана, число этихъ благодѣтелей значительно сократилось; но только сократилось, а не вывелось. Въ торговыхъ и оживленныхъ пунктахъ сидятъ они по прежнему, имѣя свои караванъ-сарай, но прежнему занимаютъ ростовщичествомъ (а иногда тайно курятъ водку) и скупаютъ золото, которое отправляютъ въ Индію. Купить у нихъ золотыя монеты, на сколько мнѣ извѣстно, нѣтъ возможности. И я не знаю, приобрѣли-ли отъ нихъ кто-нибудь что-либо подобное? Я самъ не пропускалъ ни одного ростовщика въ посѣщенныхъ мною городахъ и селеніяхъ. Сперва обращался я къ нимъ просто на всякій случай, а потомъ, заинтересовавшись ихъ отвѣтами — а отвѣчали они иногда прямо, что монетъ у нихъ нѣтъ, а чаще: «нѣтъ-ли у васъ, мы сами купимъ» — продолжалъ обращаться уже постоянно. Тоже самое повторилось со мною и въ Бухарѣ. Значитъ: если-бы индѣйцы или афганцы привозили съ собою древнія монеты, фальшивыя или настоящія — все равно, они непременно торговали-бы ими; а этого явленія въ Туркестанскомъ краѣ не наблюдается.

1) И относительно поддѣлокъ надо замѣтить, что монеты новаго типа не сочиняются, а изготовляются формы съ готовой уже монеты и по нимъ отливаютъ такъ сказать *fac-simile*, иногда изъ другаго металла. Въ Европѣ для этой цѣли служитъ гальванопластика. Если поддѣлка сдѣлана мастерски, хотя по снятой формѣ это бываетъ очень трудно — тѣмъ или другимъ штрихомъ фальшь обнаружить себя — то наиболѣе вѣрнымъ средствомъ распознать подлинную монету отъ фальшивой должно служить, какъ мы думаемъ, сравненіе пробъ металла обѣихъ.

Тѣ древнія монеты, которыя тамъ циркулируютъ, исключительно добываются изъ земли: или путемъ случайныхъ находокъ или путемъ кладопискаательства. Другаго источника не существуетъ.

Но надо замѣтить, что въ торговомъ дѣлѣ надувательства очень обыкновенны. Самъ часто попадаешься, надо и другаго надуть. Случается надувательство и при продажѣ монетъ, но какое? Торговецъ вызолотить серебряную монету и старается сбыть за настоящее золото. Вотъ какой невинный, или, лучше сказать, наивный способъ поддѣлки монетъ въ Средней Азіи; до другаго, посерьезнѣе, туземцы еще не додумались, да при настоящихъ условіяхъ и думать о томъ имъ нѣтъ надобности.

Конечно, могутъ быть и бываютъ случайности всякаго рода; при постоянныхъ сношеніяхъ народовъ между собою могутъ проникнуть поддѣлки и въ Западный Туркестанъ, но во всякомъ случаѣ онѣ, если только находятся тамъ, должны представлять такое рѣдкое исключеніе, которое никоимъ образомъ не можетъ идти въ счетъ. Надо пробыть значительное время на мѣстѣ, прослѣдить такъ, какъ я прослѣдилъ, пути добыванія и распространенія древностей, чтобы сказать съ полною увѣренностію, что *вообще* поддѣльныхъ древностей въ Туркестанскомъ краѣ нѣтъ.

Н. Веселовскій.